

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор

ООО «Зиммер СНГ»

Бокова М.Л.

2022 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ:

«Набор инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразовый»

Производства:

Cayenne Medical, Inc. (Кайен Медикал Инк.), 16597 N. 92nd Street, Suite 101, Scottsdale, Arizona
85260 USA

Набор инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразовый

1) Метчик Quattro 5.5 мм



2) Метчик Quattro 6.5 мм



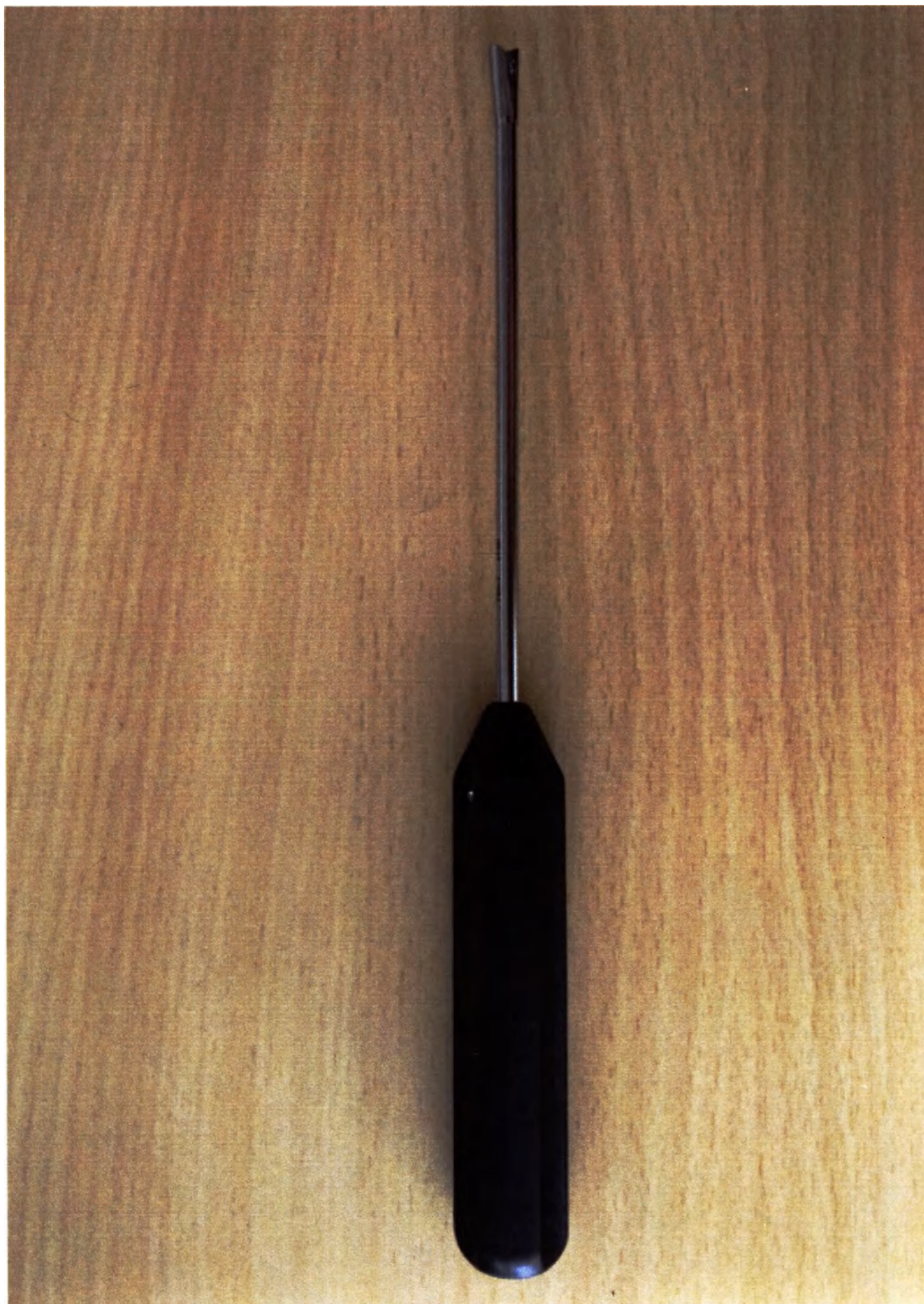
3) Метчик Quattro X3 5.5 мм



4) Направитель сверла Quattro Suture Anchor 2.9 мм



5) Направитель сверла с оффсетом для якоря Quattro Link 2.9 мм



6) Обтуратор для направителя сверла Quattro 2.9 мм



7) Проводник 2.4 мм



8) Проводник нити LOCK-STITCH



9) Проводник нити Quattro



10) Проводник нити Quattro GT



11) Сверло Quattro Link 4.5 мм твердая кость



12) Сверло Quattro Link 4.5/5.5 мм мягкая кость



13) Сверло Quattro Link 5.5 мм твердая кость



14) Шило Quattro 5.5/6.5мм



15) Шило Quattro Knotless Anchor 4.5/5.5 мм



16) Экстрактор тибиа́льный



17) Экстрактор феморальный





Drill Guide Obturator

Contents: 1

Reference Number

REF CM-9302

Lot Number

LOT 497391



Rx ONLY



M543CM93021/497391C17

70816

Manufactured By:
Cayenne Medical, Inc.
16597 N. 92nd St., Suite 101
Scottsdale, AZ 85260 USA
CUSTOMER SERVICE
(888) 229-3661
www.cayennemedical.com

ECRIF Zimmer GmbH
Suttenrath 8
8484 Winterthur
Switzerland



M543CM93021



497391 M

70816 Rev. E

DESCRIPTION
The Auxiliary Surgical Instruments made by Carpius Medical, Inc. are necessary items designed to address specific performance measures of drilling, reaming, grinding, burring and bone graft delivery while using tools and other various procedures. Auxiliary Surgical Instruments are to be used after appropriate training and certification.

INDICATIONS
The Auxiliary Surgical Instruments are intended for use during general orthopedic surgical procedures.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

Warnings

- Auxiliary Surgical Instruments are provided individually wrapped. Care must be taken to properly clean and sterilize the instruments per the instructions for individually wrapped instruments on this IFU.
- All Auxiliary Surgical Instruments are provided NON-STERILE.
- Care must be taken to properly clean and sterilize the instruments prior to each use.
- All safety caps and other packaging materials must be removed prior to cleaning and sterilization.
- The instruments should be checked for proper function prior to each use.
- If the instrument does not function properly and correctly.

MATERIALS
Metal Instruments: Surgical grade stainless steel and titanium.
Plastic Instruments: Acrylic Copolymer

CE Marking
The CE Marking is the necessary and the symbol of conformity to the European Union (EU) standards for medical devices. The CE Marking is placed on the instrument to indicate that the instrument is in conformity with the requirements of the EU standards for medical devices.

Carpius Medical
Carpius Medical is a surgical instrument manufacturer. Carpius Medical is a surgical instrument manufacturer. Carpius Medical is a surgical instrument manufacturer.





Набор инструментов предназначен для установки имплантов, микроимплантов

Примечания: Картонная коробка: США XXXXX

Инструкция предназначена к РФ- ООО «Визит СМ»
119044, Москва, ул.шиш Успенский, дом 20, литер 9, помещение 15.
Тел: (495) 800 08 05

Регистрационный удостоверение № XXX от 04.04.2017г

Дата изготовления / Изменения / Серия / Кали см. упаковку

См. инструкцию
См. спецификацию

Количество изделий в упаковке: X шт.

Отметка:
Набор инструментов предназначен для установки имплантов, микроимплантов, в составе: Визит Омега X3 5.5 мм - 1шт.; Визит Омега X3 5.5 мм - 1шт.; Визит Омега X3 5.5 мм - 1шт.

Макет маркировки индивидуальной упаковки инструментов из набора инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразового на русском языке

Метчик Quattro X3 5,5 мм			
Производитель:	Кайен Медикал Инк.	США	
	XXXXXX		XXXXXX
Представитель производителя в РФ:		ООО «Зиммер СНГ»	
119048, Москва, улица Усачева, дом 29, корп. 9, помещение 15;			
Тел: (495) 980 08 95			
Регистрационное удостоверение №	XXX	от	ЧЧ.ММ.ГГГГ
Дата изготовления / Назначение / Серия / Годен до:		см. упаковку	
		см. инструкцию	
		см. символы на упаковке	
Описание:	Набор инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразовый, в составе: Метчик Quattro X3 5,5 мм		

Макет маркировки упаковки набора инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразового на русском языке

Набор инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразовый			
Производитель:	Кайен Медикал Инк.	США	
	XXXXXX		XXXXXX
Представитель производителя в РФ:		ООО «Зиммер СНГ»	
119048, Москва, улица Усачева, дом 29, корп. 9, помещение 15;			
Тел: (495) 980 08 95			
Регистрационное удостоверение №	XXX	от	ЧЧ.ММ.ГГГГ
Дата изготовления / Назначение / Серия / Годен до:		см. упаковку	
		см. инструкцию	
		см. символы на упаковке	
Количество изделий в упаковке: X шт.			
Описание	Набор инструментов артроскопических для установки имплантов, многоразовый, в составе: Метчик Quattro X3 5,5 мм – 1шт.; Экстрактор тиббиальный – 1шт.; Инструкция по применению – 1 шт.		

Прошито, пронумеровано и скреплено
печатью 22/варчатъ рвг листа (ов)

Генеральный директор
Бокова М.Л.

«23» августа 202 г.

